





躍市體」  
為加拿大最好  
之香煙

著名老牌  
中國貽厥齋蒸酒廠出品  
各種醇香  
衛生飲料  
批發零沽 一律歡迎  
電話 MA. 7410  
加拿大溫哥華長春商業公司總代理  
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada.  
Chang Chun Co.

農曆新春

鮮馬蹄 鮮蓮藕 雪白茭菇 新會甜橙 頂大蠔豉 九龍吊片

○元月廿一日由依利沙白碧琪輪運到

年晚大洪水貨

白肉茨菇 青甜大蔗  
大肉生南羌 大紅甜桔  
去泥鮮蓮藕 新會甜柳橙  
去泥鮮馬蹄 正沙田柚  
壯頭萬年青 佛手白菓  
粉葛 芋仔 芋頭 樣樣齊全

香港  
麥廣記

行華參記  
MAK KWONG KEE

世業二百餘年  
宗旨專賣正貨

本行選辦  
人參 鹿茸 鹿鞭 草片 東茸 麗參  
蛤蚧 大補茶 玉桂 補品  
三鞭大補茶

歡迎外埠  
僑胞函購  
迅速郵奉  
担保寄到

香港北街九十四號 電話七九六九  
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

蘇國防部長稱

有原子戰危險

新德里。九日美聯社電。蘇聯國防部長朱可夫。昨訪問此間。答記者之詢問。謂美總統愛普考華之中東宣言。無疑爲對戰爭之更進一步。

彼於戰後，曾與美總統通信數封。據彼稱：此間之愛普考華，必與十二年。前在德時相識之愛普考華不同矣。吾不知現政策爲出自愛普考華本意與否。惟美國以軍事。經濟援助中東。顯然爲舊殖民政策之翻新蘇聯人民必相信阿拉伯人。必拒絕美國之計劃。

以上爲朱可夫。在此間設鷄尾酒會。招待印度總理尼赫魯及其他各印度官員時之言詞。

間稱。西方之資本主義厚望。已引致可能採用原子武器戰爭之危險。美國與北大西洋公約聯盟國家。均以軍械配給各國軍隊。而美國歷次以託詞。違反裁軍提議。故資本主義者。所發出之意見。已增加國際局勢之緊張。

# 西德撥巨款給聯軍

波昂。十一日美聯社電。西德政府

駐於西德六國軍隊之費用。至今每年五月止。西德已撥款三萬萬馬克。作爲五千萬元。供駐西德之英。法。比。荷。葡及丹麥等國軍。當局稱。大西洋公約組織。亦增加撥款援助聯軍。基金撥與款援助聯軍。

## 去年香港學生總數

較前年增加

香港。泛亞社電。此間教育處。於是期三宣布。在一九五六年底。全港學生總數爲三二七。七六一人。比較一年前增加三三。六二三人。此項數字。包括公立學校學生三二。七五六人。接受政府津貼學校學生九二。二九六人。及純粹私立學校學生二〇。二七〇九人。

# 華籍女教員在星

誓言决不赴共區

新加坡。泛亞社電。英商海峽時報。以顯著地位刊載該報記者。訪問一位

時伊誓言決不返在共產黨控制下之中國。此位二十五歲之馬騰英小姐。甫於上星期三抵達此間。擔任教職。據伊談話。自香港抵達此間中國女教員之談話。當

稱。其家人均在中國大陸。余當然愛護  
彼等。惟余更珍重余之自由。馬小姐卒

業於北平藝術學院。與時報記者談話時。熱淚滿眶。據稱。余已八年未見家人。因伊係於一九四九年辭別母親。前往香港。希望與曹爭向王美齡之全副。

農曆新春  
應市新貨  
炕膳膠  
大蘇鮑  
淨坭草菇  
大缸蠔  
九龍吊片  
淨絲燕窩  
金山翅餅  
滋陰雪耳  
肥海參

中國經理公司  
代理人 林逸媚謹啓  
地址：片打街二五六號  
電話：MA. 1722 MA. 8105

附近唐人街。三層磚樓一座。街角位置。全部英坭土庫。自動焚爐。樓下三個舖位。樓上旅館。共四十二個房。每個房有冷熱水設備。每月入息四百餘元。另土庫可以用作棧或運輪站能增加八息。

價銀四萬四千元

近喜士定東四百號左右。柏文一間。住六伙人。土德高牆身。英坭土庫。住客自供煖氣。

**簡氏兄弟運輸公司**  
**華僑旅行服務社**  
 電話 PA. 3084  
 329 E. Pender St. Vancouver, B.C.

**附設**

華僑旅行服務社  
 迎接僑賓，安排  
 住宿，轉送搭客  
 ，搭機，遠近接  
 胞，如有委託  
 包辦妥善。

宗旨：送貨、接貨  
 快捷妥當、取價從廉

**專營。運輸**  
**貨物。行李**

▲代定機票、船票  
**簡建平**  
 經理

**遷址啓事**

本辦事處已於正月一號起，開始遷往新址，以利便僑胞諸君服務，特此敬告。並祝諸君康樂

劉光銳事務所謹啓

新址：雪埠哥林比亞街四百一十六號

電話：PA六五二四

於此項決定。余決無遺憾。此後伊即極少獲悉。余當時盼望彼等能赴香港避難。香港方面。雖每日有難民湧至。但從未見彼等踪跡。

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品  
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LEECH LTD.  
Vancouver Victoria B.C.

勿勿地威臣紙公司謹啟

針灸師李經啟事

刻日以應診點向頓埠對於雲埠暫行停診  
兩星期請為原諒在點埠附近僑胞請就近  
移玉賜教為禱

由二月四日至六日在點埠啟

銀餘充銀期)  
莫氏實業貿易有限公司  
雲崑：德街五三九號  
電話：MA 三三三  
晚間KE 三九三二R

## 住屋出賃

○離唐人街不遠，十個房兩層樓，屋主住樓下，樓上每月收入八十元，價銀壹萬二千八百四，可充銀期。

○離唐人街不甚遠，地闊三十三尺長一百廿尺，十二個房，有土庫，屋主住三個房，其餘每月收入租銀壹百六十五元，價銀壹萬二千三百元（式千五百元現銀餘充銀期）

○近七街夾緬街，十個房三層樓，有土庫，屋主住一層其餘每月收入一百元，價銀一萬二千八百（四千八百銀現

位於荷蘭胡街商業區舖內分賣雜貨同賣肉兩部份去年淨係雜貨部門做四萬銀生意全間舖月租三百元但賣肉部門轉租俾別人每月收一百七十五元(即係賣雜貨部門月租廿五元)好架撐，價銀八千八百元(一腳錫)(一半現銀餘光銀期)

樓子出賣

①近唐人街兩層磚樓，樓上四十個房旅館樓下兩間舖，樓闊四十四尺，長一百廿尺，好入息平賣價銀四萬五千元

②近唐人街三層磚樓，樓上柏文樓下舖，有土庫，煖氣爐，適合收租或堂所用，賤價壹萬六千元

③離唐人街不遠，商業區幾年新，樓上柏文樓下兩間舖，有土庫，自動油爐，每月入息五百二十元，業主因需銀鋪濟急，平賣，價銀四萬二千元（一萬六千元現銀餘充銀期）

雜貨舖出賣

# 美國總統輪船公司

**You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong**

三等 三十一元  
 二等 三十三元  
 一等 三十五元  
 頭等 三十七元  
 由香港開往  
 汕頭 三十一元  
 廈門 三十三元  
 寧波 三十五元  
 溫州 三十七元  
 上海 三十九元  
 天津 四十一元  
 北京 四十三元  
 橫濱 四十五元  
 神戶 四十七元  
 馬尼拉 四十九元  
 宿務 五十一元  
 新加坡 五十三元  
 仰光 五十五元  
 孟買 五十七元  
 加爾各答 五十九元  
 倫敦 六十一元  
 巴黎 六十三元  
 里昂 六十五元  
 布魯塞爾 六十七元  
 安特衛普 六十九元  
 阿姆斯特丹 七十一元  
 倫敦 七十三元  
 巴黎 七十五元  
 里昂 七十七元  
 布魯塞爾 七十九元  
 安特衛普 八十一元  
 阿姆斯特丹 八十三元

在加給最低廉之船票  
 由香港開往  
 汕頭 三十一元  
 廈門 三十三元  
 寧波 三十五元  
 溫州 三十七元  
 上海 三十九元  
 天津 四十一元  
 北京 四十三元  
 橫濱 四十五元  
 神戶 四十七元  
 馬尼拉 四十九元  
 宿務 五十一元  
 新加坡 五十三元  
 仰光 五十五元  
 孟買 五十七元  
 加爾各答 五十九元  
 倫敦 六十一元  
 巴黎 六十三元  
 里昂 六十五元  
 布魯塞爾 六十七元  
 安特衛普 六十九元  
 阿姆斯特丹 七十一元  
 倫敦 七十三元  
 巴黎 七十五元  
 里昂 七十七元  
 布魯塞爾 七十九元  
 安特衛普 八十一元  
 阿姆斯特丹 八十三元

**AMERICAN PRESIDENT LINES**  
 Chinese Passenger Office:  
 781 Sacramento Street  
 San Francisco 8, Calif.  
 QUON ON CO., LTD. General Agent  
 254 1/2 Ponder Street East  
 Vancouver, B.C.

美國總統輪船公司  
 總代理  
 安邦

TAdlow 電話 1754  
**黃漢經紀**  
 Wong Horne Agencies  
 Insurance  
 General Agent  
 441 Gore Ave.  
 Vancouver 4, B. C.

---

代理  
 老幼人壽燕撻  
 康健各種保險  
 買賣營業經紀  
 會計文房事務  
 填報入息稅紙  
 移民入籍文件  
 接辦

米 孖 鐵 仔 靚 最 洲 美

身 長 · 粒 成 · 白 雪

米 等 上 省 土 式

米 靚 最 爲 者 食 所 汝 知 我

庄 磅 百 壹 庄 磅 十 五

孖 鐵 仔



雙 龍 牌

商 治 列 下 與 請 情 詳 知 欲

C. B. POWELL LTD.

1206 Hamilton St.

MA. 6501

總代理美國總統輪船公司華人客務  
 代理環球各航空公司飛機客票  
 代售詩巫亞鐵路火車票  
 辦理回國護照各種旅行文件  
 僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本  
 號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船  
 期之總統輪船來。保証有位。快捷妥當。  
 欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期  
 克利夫蘭總統 正月三十日  
 威爾遜總統 貳月廿三日  
 由香港開往大埠船期  
 威爾遜總統 正月三十日  
 克利夫蘭總統 貳月廿一日

Quon On Co. Ltd.  
 254 1/2 E. Pender St.  
 Vancouver, B. C.  
 Tel. PA. 1025







**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone TA. 1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

# 新米登市

敢誇第一

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街東  
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險  
代理人壽保險  
火燭意外  
僑胞如有委託  
服務週到

**R. M. B. Laboratories (1948) Ltd.**  
736 Granville St.  
Vancouver 2, B.C.

## 難呼吸氣喘

支氣管炎及草花熱  
何須患上諸症？  
RMB 是經實驗藥效而成功法而  
行包有矯正之治療上述諸症同時并  
能令人安睡  
用一樽後如不滿意式元五毛之  
價銀即奉回。C.O.D. 加一毛五  
各藥房均有發售

## 廣珍首飾舖

專業裱花紙紙油色  
寓跑路街三九一號  
勝利旅館三十一號房  
電話 PA. 0717

**廣麵東**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8858

## 時人軼話

### 李默庵神經過敏

文字間雖未明白提及及有被任「司法部長」職務之意。但其言下已明認「李默庵」即為李默庵的事實。結果黃紹竑覆函說：「閣下太聰明過甚」七個大字。餘無一字道破。原來那個李默庵是一個四十來歲的老共產黨員。曾到蘇俄學習一套「新」的法學知識的。那末，此李默庵與彼李默庵。完全為兩人兩事。一個是山東大憲。一個是湖南辣鬼。根本風馬牛不相及。而李默庵竟誤會毛朝會起用他。又誤會共黨用「李」字作代稱。的確是神經過敏。

## 時人軼話

### 雲南才子張維翰

在自由中國之詩壇中。以才思敏捷譽於時者有二二人焉。曰：梁寒操。曰：張維翰。故時賢稱梁氏為雲南才子。查張氏別號維翰。現年七十歲。雲南大關縣人。

## 增進益經銷書報畫刊

文學世界 四毫  
家庭生活 四毫  
人生漫談 四毫  
小說叢刊 四毫  
春風集 四毫  
自由之路 四毫  
京華煙雲 四毫  
文壇四友 四毫  
中外三友 四毫  
人生 四毫  
自由 四毫  
加贈不另收費  
郵票十足通用  
雲南華僑公司  
672 Alexander St. 374 Powell St.  
Vancouver 4, B.C.

## 魔術大王

比侯尼更驚人的  
木青常  
蘭地別想辦法，居然能在夜總會演出，而且隨時求求座上女賓客，充這個角色。她睡在兩隻椅子架起的板上，椅子移開，板子和女郎都懸空了。他也用魔術那一套，表示女郎與板，都無懸空吊着。

## 女性顛倒癡狂的秘藥

歐美著名的「燃花能手」波非利奧，盧比路，周旋於女性羣中，令她們癡狂顛倒，惟其秘藥，非可比擬。究竟他何所恃，以獲得過人的能耐？這是一個非常有趣的问题。

## 大來洋服公司

548 Main St.  
Phone TA. 7710  
Vancouver, B.C.

## 雲南才子張維翰

在自由中國之詩壇中。以才思敏捷譽於時者有二二人焉。曰：梁寒操。曰：張維翰。故時賢稱梁氏為雲南才子。查張氏別號維翰。現年七十歲。雲南大關縣人。

## 增進益經銷書報畫刊

文學世界 四毫  
家庭生活 四毫  
人生漫談 四毫  
小說叢刊 四毫  
春風集 四毫  
自由之路 四毫  
京華煙雲 四毫  
文壇四友 四毫  
中外三友 四毫  
人生 四毫  
自由 四毫  
加贈不另收費  
郵票十足通用  
雲南華僑公司  
672 Alexander St. 374 Powell St.  
Vancouver 4, B.C.

## 魔術大王

比侯尼更驚人的  
木青常  
蘭地別想辦法，居然能在夜總會演出，而且隨時求求座上女賓客，充這個角色。她睡在兩隻椅子架起的板上，椅子移開，板子和女郎都懸空了。他也用魔術那一套，表示女郎與板，都無懸空吊着。

## 女性顛倒癡狂的秘藥

歐美著名的「燃花能手」波非利奧，盧比路，周旋於女性羣中，令她們癡狂顛倒，惟其秘藥，非可比擬。究竟他何所恃，以獲得過人的能耐？這是一個非常有趣的问题。

## 大來洋服公司

548 Main St.  
Phone TA. 7710  
Vancouver, B.C.

## Empire Drug Store

Carrall & Cordova Sts.  
Vancouver, B.C.  
Phone PA. 4934

## NOTARY PUBLIC

人証公隆日溫  
遺囑及辦理各種文件  
打街請由正門入可矣  
電話 PA. 6513

## 東亞旅館

TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B.C. 電話 PA. 5080

## 伯影相館

Yorkman Studio  
617 Main St. PA. 4578  
Vancouver, B.C.

## HOTEL SUN AH

109 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

## 水龍煤氣修裝

修裝水龍煤氣各項工作華友光  
顧快捷妥當價格相宜  
Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. 1A. 0632

## 風濕靈藥

治之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕  
痛苦如因上痛若不能工作此是新聞  
用優步頓TEMPLETON'S T-R-C  
NS T-R-C 即奏效如  
神每盒七毫九。壹元五  
毫或五元各藥房均有五  
元庄最經濟中國親人或欲試此藥  
又適宜難理風濕食之無不感感特  
庄式元及五元兩種

## 新世界旅館

176 Pender St. E. Tel. PA. 9035  
Vancouver, B.C.

## 葉求錦

Dr. K. G. Yip  
531 Main St.  
Phone: Off. PA. 1716  
Res. DE. 8647M

## 奉即索函備印錄目有萬羅包片唱通普及壽長滙總大曲名劇粵司公片唱壽長聲南聲美星金

## 金星長壽唱片

第五期最新出品  
每張五元半

## 新片上市

南星長壽片 每張五元  
蝴蝶夫人 一套二張  
錢塘蘇小小 每套一張  
鴻運唱片 每張五元

## 裝包

新汽煤然天  
成完內日三準程工部全















行 鐵 合 聯

UNITED HARDWARE CO.

550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA 6518

---

匙 鎖 整 修